



Board of Trustees

Richard Mayer, President
Sholeh Jahangir, Vice President
Susan Epstein, Clerk
Luz Reyes-Martin, Member
Carin Ezal, Member

District English Learner Advisory Committee (DELAC) Meeting Notes

March 7, 2019

Participants: Wenjing Wan (Foothill/GFS), Petra Whitehead (Isla Vista), Marta Mascaró (Kellogg), Maria Lopez (Isla Vista), Sylvia Sifuentes (Community Liaison@El Camino/Brandon/Kellogg), Carmen Rebolledo (Community Liaison@La Patera/Ellwood/Foothill), Mary Kahn (District), Dr. Liz Barnitz (District), Erika Maldonado Giraldo (District).

Welcome and Introductions/Approval of the Minutes

Introductions were made around the group present. Chairperson for today's meeting is Wenjing Wan (Foothill/GFS). Approval of last meeting minutes was first motioned by Petra Whitehead (Isla Vista) and seconded by Maria Lopez (Isla Vista).

EL Parent Needs Assessment Survey Update

- *Dr. Liz Barnitz clarified that the EL Survey is for EL students only and encouraged Community Liaisons to reach out to parents.
- *Sylvia Sifuentes (Community Liaison@El Camino/Brandon/Kellogg) asked if check marks are ok on surveys or if there is a need to bubble in. Dr. Liz Barnitz shared that entries are made manually by Erika Maldonado Giraldo (District) and not a machine so either are ok.
- *Petra Whitehead (Isla Vista) asked if it is ok to reward students with "golden ticket" as good citizenship when returning surveys. Dr. Liz Barnitz suggested she ask the Principal for approval on that.

Action Item: Parent Waiver Form

- *Dr. Liz Barnitz shared the waiver form with updated language. Approval was first motioned by Marta Mascaró (Kellogg) and seconded by Petra Whitehead (Isla Vista).

GUSD LCAP Overview

- *Dr. Liz Barnitz shared this item came up today and that is why it is not on the agenda for today's meeting.
- *Mary Kahn, Assistant Superintendent of Instructional Services, shared the LCAP Overview.
- *Marta Mascaró (Kellogg) would like for instrumental music to be offered at school during school hours as an option. She also would like for GATE program to offer more than just the Math Superbowl.
- *Maria Lopez (Isla Vista) added by saying she would like to see more math programs and tutoring available for students.

GUSD Master Plan for EL Achievement Update

*Dr. Liz Barnitz shared the order documents to be placed in binder and went through the the GUSD English Learner Demographics data.

*Petra Whitehead (Isla Vista) shared her personal experience in EL program with her daughter.

School Reports

*Marta Mascaró (Kellogg) wants to start a Spanish Book club for students from all schools to join if interested. She proposed the idea at Kellogg and would like to spread it to the other GUSD schools as well, maybe with the support of community Liaisons. School libraries would be a great place to meet if possible.

*Wenjing Wan (Foothill/GFS) shared how her family practices a second language through church and Grandma.

Meeting was adjourned at 10:01am.

2018-2019 Meeting Dates:

May 09, 2019, Joint meeting with DAC



Board of Trustees

Richard Mayer, President
Sholeh Jahangir, Vice President
Susan Epstein, Clerk
Luz Reyes-Martin, Member
Carin Ezal, Member

**Actas de la junta del Comité asesor de padres de aprendices de inglés del distrito
(DELAC, por sus siglas en inglés)**

7 de marzo, 2019

Participantes: Wenjing Wan (Foothill/GFS), Petra Whitehead (Isla Vista), Marta Mascaró (Kellogg), Maria Lopez (Isla Vista), Sylvia Sifuentes (Ayudante a la comunidad@El Camino/Brandon/Kellogg), Carmen Rebolledo (Ayudante a la comunidad @La Patera/Ellwood/Foothill), Mary Kahn (Distrito), Dr. Liz Barnitz (Distrito), Erika Maldonado Giraldo (Distrito).

Bienvenida y presentaciones/Aprobación de las actas

Todo el grupo se presentó. La junta de hoy fue moderada por Wenjing Wan (Foothill/GFS). Las actas de la última reunión fueron aprobadas por Petra Whitehead (Isla Vista) y secundadas por Maria Lopez (Isla Vista).

Actualización sobre la encuesta para padres de EL

*La Dra. Liz Barnitz aclaró que la encuesta de EL solo es para estudiantes de EL y animó a las ayudantes a la comunidad a comunicarse con los padres de familia.

* Sylvia Sifuentes (Ayudante a la comunidad @ El Camino / Brandon / Kellogg) preguntó si se aceptaba marcar con equis las preguntas de la encuesta o si hay que rellenar los círculos. La Dra. Liz Barnitz compartió que Erika Maldonado Giraldo (Distrito) hace las entradas manualmente. No es una máquina así que cualquier opción está bien.

* Petra Whitehead (Isla Vista) preguntó si está bien recompensar a los estudiantes con un "boleto de oro" como buena ciudadanía al devolver las encuestas. La Dra. Liz Barnitz sugirió que le preguntara a la Directora que aprobara eso.

Acciones a realizar: Formulario de exención

*La Dra. Liz Barnitz compartió el formulario de exención con cambios. Se aprobó por Marta Mascaró (Kellogg) y fue secundado por Petra Whitehead (Isla Vista).

Resumen del LCAP de GUSD

*La Dra. Liz Barnitz compartió que este tema surgió hoy y por eso no está en el orden del día de la reunión de hoy.

* Mary Kahn, Superintendente Auxiliar de Servicios Educativos, compartió el resumen del LCAP.

* Marta Mascaró (Kellogg) desea que la música instrumental se ofrezca en la escuela durante el horario escolar como una opción. A ella también le gustaría que el programa GATE ofreciera más que solo el *Superbowl* de Matemáticas.

* María López (Isla Vista) agregó que le gustaría ver más programas de matemáticas y tutoría disponible para los estudiantes.

Actualización sobre el plan maestro para el logro de los aprendices de inglés de GUSD

*La Dra. Liz Barnitz compartió en que orden se colocaban los documentos en la carpeta y repasó los datos demográficos de los aprendices de inglés de GUSD.

* Petra Whitehead (Isla Vista) compartió su experiencia personal en el programa EL con su hija.

Informe escolar

* Marta Mascaró (Kellogg) quiere crear un club de lectura en español para que estudiantes de todas las escuelas se unan si están interesados. Ella propuso la idea en Kellogg y le gustaría difundirla también a las otras escuelas del GUSD, quizás con el apoyo de las ayudantes a la comunidad. Las bibliotecas escolares serían un buen lugar para reunirse si es posible.

* Wenjing Wan (Foothill/GFS) compartió cómo su familia practica su segundo idioma en la iglesia y con la abuela.

La junta concluyó a las 10:01am.

Fechas de reuniones en 2018-2019:

09 de mayo, 2019, reunión con DAC